編行者
生活週刊社
上海辣斐德路四四二號
電話 三六四六七

每逢星期日發行
全年五十二期
連郵費一圓二角
零售每份二分半

中華民國十九年四月二十日出版

生活

第五卷 第十九期

民國十四年創始

宗旨
本刊期以生動的文字，有趣味有價值的材料，暗示人生修養，喚起服務精神，力謀社會改造．

中華郵政特准掛號立券

THE LIFE WEEKLY (DEVOTED TO SOCIAL DEVELOPMENT OF CHINA) 442 RUE LAFAYETTE, SHANGHAI, CHINA

小言論

窮光蛋的公道

韜奮

『君子固窮，小人窮斯濫矣』，『濫』字的意思，說句國語便是所謂『亂來』，說句上海白便是所謂『撒爛汚』．撒爛汚的窮光蛋不希罕，窮光蛋而能主持公道似不多見．中國是個窮光蛋的國家，這雖是我們做中國人的人所痛心疾首，說起來不免難為情的事情，但事實擺在你的眼前，却也無可諱言．現在奉陪中國做窮光蛋的還有一個德國．依我們在中西報上時常看見鬧得天翻地覆的什麼『楊格計劃』，德國因在世界大戰中吃了敗仗，除從前已依『道威斯計劃』，好像抽筋剔骨的搾給協約國許多萬萬的馬克外，今後還要分五十九年償還賠款總額一千二百萬萬馬克（最近每馬克約值我國銀六角五分），可見德國窮光蛋的資格總算不小，但據最近遊歷歐美剛纔回國的陳光甫氏談起他此次到德國時適遇德國國會通過處置前德皇威廉第二私產的議案，不勝贊歎德國當道不肯濫用權力去打『死老虎』，不肯違法侵犯個人的私產，因為德國雖窮到那樣田地，該案却建議政府不應沒收威廉第二的私產，提出時竟無一人反對而得全體通過．

威廉第二窮兵黷武，弄得德國喪師辱國，至今未脫困境，他的私產應否充公，此問題非本文所欲論，但在德國國會既認為私人財產不應侵犯，即能毅然主持公道，絲毫不存藉故敲詐的念頭，却未嘗不是窮光蛋的公道．我以為德國雖不幸做了窮光蛋的國家，而國會倘能如此主持公道，並非有所私愛於威廉第二，實代表德國國民具有不許國家有撒爛汚行為的能力——也就是具有不許國家有違法行為的能力．一國的治亂常視全國上下能否守法為轉移，國民有不許國家有撒爛汚行為的能力，然後各個國民纔能獲得法律上的真確保障，故德國代表一般國民意志的國會，視國家法律之神聖不可侵犯而當積極的保全，其可貴實勝於唾手可得的儻來的鉅大財產萬萬，此其動機當然和少數人之目無全國福利，徒知暴戾恣肆而以趁火打刼為自肥妙計者迥異．據北平近訊，河北民衆紛紛呈請緩徵騾馬車輛糧草用品，哀訴去年天災歉收，益以苛捐雜稅，實已苦不堪言，現當春耕，需要種子牲口，哀求停免徵發，哀求饒命，但哀求儘管哀求，徵發儘管徵發，這是中國國民所能表現的不許國家有撒爛汚行為的能力！

報紙的言論

公弼

請看世界文明國家政治演進的途徑！最初總是帝王政治，進一步則為議會政治，更進一步則為輿論政治；無論改革的經過如何紆迴曲折，時期如何悠遠長久，終逃不了這條堂堂大道．

本期要目

小言論 窮光蛋的公道 韜奮
報紙的言論 公弼
政潮漩渦中的泰狄歐 落霞
參觀一個汽油發動機製造廠（法國通訊） 秦國獻
害羣之馬（日本通訊） 綺芳
一封主持公道的信 編者
讀者信箱
校長替學生掃寢室的工讀學校 春萍
孤舟大海 顧美芳

所謂輿論政治，原來不是一種制度，而是民主精神的現象，政治道德的反映。輿論要有如此偉大的效能，亦非一蹴可幾的。若錯認爲凡是報紙上的論說便是輿論，論說所褒，便可登台，論說所貶，只有下野，如此簡單，差以千里了。要知報紙論說稱爲輿論，或稱爲代表輿論，須得與論自身的健全。健全的條件第一是動機純潔。凡因私的愛憎，私的利害，私的信仰而發爲言論，無論所言所論的實實萬難動中事理，即使勉強自圓其說，民衆必因鄙其私而幷惡其所聞之說，只有大智大慧纔能不以人廢言，大衆眼光裏只以大公爲好，以『便私』爲壞，壞人說話嗤之以鼻，好人說話洗耳恭聽，從事言論的人，能大公無私，便是動機純潔。

第二條件是識見卓越。因爲祇有純潔的動機而沒有豐富的學養，銳敏的觀察，則對於各種隱約的朕兆，或昭著的事實，無論他的關係如何遠大，竟不知其爲問題，或知其爲問題而不能理解其內蘊，不能判斷其是非，不能察知民意嚮背，不能供給解決方案，搖筆即來，最多類似中小學生通順的課卷而已。買直毫無，怎稱輿論？

第三條件是文才暢達。原來文字不過是工具，似乎不成爲主要條件，但同樣的識見，有的寫來莫明其妙，使人沉沉欲睡；有的寫來沉着活潑，使人有『劍及屨及』的情緒；有的限於文才放馬後砲；有的一氣呵成做急先鋒。如此說來，怎得菲薄工具？當然，只有文才而沒有第一第二條件的人也不配主持筆政。

第四條件是膽氣橫逸。一篇極有價值可以傳之後世的論文，假使沒有發表的膽氣，則只有藏諸名山，藏諸名山

時事插圖

A Hazardous Passage
—"The China Press"

此圖原題一條冒險的路，前爲閻，後行馮，同行於兩危巖中的一條狹板上面。

小評壇

韜奮

◇今年四月初旬爲我國最可紀念的時期，因爲此時我國第一次的全國運動大會在杭舉行，踴躍參加者不但有各省的男健兒，且有各省的女健兒，尤開我國體育的新紀元。這幾天適逢香客旺盛的當兒，靈隱天竺一帶佛婆成羣，異常熱鬧，據說一般遠道來杭的女運動家見此大批胸掛黃布袋身穿壽頭衣的香客，莫不掩口胡盧，詫爲奇觀，而一般佛婆見這許多赤臂露腿，雄糾糾氣昂昂的女運動員，亦甚詫異，竟有私語呼爲強盜婆者！這眞是一幅新舊觀念冰炭不相容的活龍活現的寫眞，各笑其所笑，各奇其所奇，但一則爲合於時代精神的『強盜婆』，一則與時代精神背道而馳的『佛婆』，我們誠欲中國社會進步，但望這些『佛婆』死光之後不要再有小『佛婆』製造出來，而那些『強盜婆』却多多益善，因爲前者是廢物，後者不但把自己造成健全的國民，且能替中國產生許多健全的國民。

◇我國勵精圖治的成績總算不錯！朱毛之亂以數千人而能橫行贛粵邊境，贛南最近受其蹂躪者已二三十縣，現在他們尙在繼續努力。其次聲譽卓著者要算造福江蘇的湖匪，最近金山縣屬之張堰全鎭爲湖匪所掠刼，無辜之學生被擄者亦四五十人（內有十六七歲的女生十餘人），聞此次匪首爲泗陽人名張兆華，身材魁梧，眇一目，身穿灰鼠袍子，當匪船三十餘艘滿載而歸，行抵關王廟地方，匪首從睡夢中醒來，即一躍上岸，走入廟中，高供香燭，率匪向關帝叩首不已。以關羽之忠義嚴正，而擄掠殘暴無惡不作之匪首乃敢向他求禱，世之不注重民生民智而獨嘖嘖稱賞神道設敎愚民之爲得計者，何以解釋這種怪現象？

那成輿論？退一步說，既不許藏諸名山，又不敢暢所欲言，於是含渾籠統，敷衍點綴，那不能完成輿論的使命更何待說？

總而言之，輿論自身的健全必須備具上述四條件。動機純潔，然後黑白分明；正氣懍然；識見卓越，然後能指導朝野，利國福民；文才暢達，然後能鞭辟入裏，針針見血；膽氣橫逸，然後能伸張公道，不屈不撓。若因圖謀私利而以報紙為攻訐阿諛的工具，這是輿論的罪人；或因膽識不足，以撰文而歸咎於環境的壓迫，藉以藏拙，這是報紙對於社會的不道德。壓迫輿論誠然是輿論的致命傷，但事實上壓迫的程度並非只許你作不關痛癢的言論，而竟然以不關痛癢的言論了之，這是報紙自己的麻醉！

輿論之所以有力量，除了他自身必須健全之外，第一還須法律許以自由。言論自由在近代國家是天經地義的，但在思想龐雜國是未定的國家，當局却以言論自由為危機所伏，往往加以壓迫，這是思想的錯覺，權威的濫用，手腕的拙劣，亦就是自信的薄弱。影響所及，當然是報紙首當其衝，而他的反應却是祕密結社的潛滋，祕密刊物的盛行，謠言的流傳，民心的憤鬱，感情用事日盛，理智運用愈窄。政府雖有合理的政令，民間總以被屈服的精神來忍受他，一旦警察力量不足以維持治安，於是直接行動相繼而起，造成恐怖時代，情勢使然，不是危辭，在此狀態之下，輿論不成輿論，何來輿論力量？所以輿論以自由為前提，而自由有待法律之保障。

法律許言論自由，常含兩種意義：一是保障，一是制限。在主張絕對自由的人，以法律制限為要不得，其實我們應該分別法的良惡，未可一律抹煞。惡法應反對，良法亦要得，言論自由猶個人自由，個人自由雖是天賦的，但未聞殺人越貨亦列為自由權之一，所謂言論自由不妨受良法制限的意義，亦復如此。進一步說，惡法雖要不得，猶勝於無法，惡法的制限不外苛虐，而猶有軌道可循，若無法的壓迫，則朝不保暮，不知死所矣！

輿論自身健全了，法律許以自由了，還得朝野對於輿論有判斷的智識與尊重的誠意。所謂判斷便是觀察立言者：（一）動機是否純潔？（二）是否以民眾的利害為出發點？（三）是否以民眾的意見為根據？（四）

> 日本學歐美不過幾十年，便成世界列強之一。但是中國的人口比日本多十倍，領土比日本大三十倍，富源更是比日本多，如果中國學到日本，就要變成十個列強。現在世界之中英美法日意大利等不過五大強國。以後德俄恢復起來，也不過六七個強國。如果中國能夠學到日本，祇要用一國便變成十個強國。
>
> 孫中山先生說的話。

本刊五週紀念特價

一二三四卷彙訂本

特價售 四元

合購原價五元

寄費另加四角

零購一律九折

四月底止

以直接向本社購買為限

生活週刊社謹啓

雙十牌

一毛不拔

▲明眸皓齒 ▲巧笑倩兮

以明眸皓齒之美人。嫣然一笑。愈覺其美。以雙十牌梁新記一毛不拔之牙刷擦牙。不特牙齒皓白如雪。且堅固耐用。脫毛包換。洵美中之最美者。

梁新記兄弟牙刷公司啓

總辦事處

上海五馬路五四一號

電話 一九八七二

原文献残缺

當之價格，再行出售，劣者改製，而不含混出售，免損信用。

其三：凡工廠內之出品，必經國家法定機關之檢定。優者給以證書，始許發售，劣者不准出賣。此廠出品，多得農部農用機械試驗場優等准許狀，是以其營業上甚發達也。

其四：此廠自廠長以下，無一不受有相當之教育。參觀時，見其技能精巧純熟，知非有訓練者不能。（此廠名 Bernard-moteurs 在巴黎郊外 Suresnes Seine 地方）

十九，一，二，巴黎。

害羣之馬（日本通訊）

綺芳女士

無論何國人民，都是良莠不齊的，否則也用不着有什麽法庭了，我們所應該努力的是要力除害羣之馬。在國內見有害羣之馬，大家渾渾噩噩，還不甚覺得有何切膚之痛，在國外一遇着同國的人不幸有了出洋的敗類，駐在國又往往喜歡張揚揶揄，則忝爲同國者聞之，便在精神上感覺莫大的苦痛。最近此間有一件有關我國人顏面的事情，日本的報紙上乃大書特書，我於憤恨之餘，對於這人的行爲，再沒有顧恤的價值，懲前毖後，是我寫這段醜史的區區用意。

這位留學生是我國四川人，肄業於帝國大學農實科，行爲的卑鄙，素爲同鄉人所不齒。平日掮了國民黨的牌頭，處處恫嚇欺騙，鄰近各店家的賬欠到一場糊塗。有了錢，就喝酒吸烟，應酬不三不四的日本人。對於校中的功課，完全置之度外。時常在人家面前吹牛，說他回國後就有大官可做，大祿可享，旁人嗤之以鼻，他還洋洋自得，毫不在意，甚至被日本人罵爲『中國的猪奴』，他亦恬不知恥！凡同他認識的同鄉人，都要受他幾次三番的強行借貸；今年來了一位新同鄉，不過同他在飯店裏見了兩次面，他就乘途勒索，啾啾不休。有時日本人請我國的朋友們吃飯，如果被他聽到了，竟會不招自去。本月十七日下午三時，穿了日本紳士式的衣服，走入上野『松板屋』（百貨公司），偸竊女人的鞋子，當時即被警察查出捕去；審問之下，他竟招出姓羅名炳章，中國留學生，帝國大學肄業，在該店做這樣的勾當，已有六次，幷於上月在中國領事館內，竊取價值千餘金的影戲片兩卷。於是三月十八日的報上，卽登出『做賊的中國留學生』！藉以恥笑中國全體的留學生！可憐留學生的名譽，千百人補救之而不足，一人破壞之而有餘，曷勝浩嘆！

記得是去年下半年罷，所有他的同學，他的同鄉，見到他這種濫汚的行爲，將來一定有大大倒霉的事情發現，不得不早爲之計，相商之下，非集資送他回國不可。不過押送之權却操在上級機關，於是推舉代表向中華留日學生監督處接洽辦法。不料這位監督老爺是一位上等的親日家，（其中內幕，聽說已有人代爲編錄成册，上呈國民政府。）對於日本政府可以卑躬屈膝，對於我國留學生是要放出十足的官架！代表們奔走了多次，苦口婆心，徒然是『嘴上塗石灰』，等於白說，置之不理不睬！同鄉們不得已，祇有節衣縮食的拼出一部分錢來，給他應用，幷時時規勸他，預備畢業後帶他回國。孰知存心不良的人，那能體諒人家待他的好壞，拿了這筆錢，依然是吸烟喝酒，更做種種不端的行爲，結果還要做賊骨頭，在大庭廣衆之前偸東西，丟本國人的臉！此事不負責任的留學生監督處亦不得辭其咎！

日本同我國立於敵對的地位，還是大家可以知道的，口頭上喊着親善，而實際則無微不至的破壞搗亂。他們儘可以把數萬數十萬的人民輸送到我國的內地去，而對於我國幾個東來的華工，都不許上陸，拼命的要押送他們回轉國內；這類事實，在我國報紙上時常載着，想大家都已見到罷。我國祇要有一點不好的事

一點兒統計

據民國十六年海關進口貨統計，米占第一位，計值一萬零七百餘萬兩，棉花占第二位，計值七千九百餘萬兩。我國是著名的農國，米及棉花竟占輸入第一第二位，其他糧食麵粉，棉紗棉貨都還不在內。以農立國而天產的主要食品衣料尚須仰給於外人，如何說得過去？

情，他們却會無風起浪，大造其謠；推其用意，無非是要把我國人的醜處短處，宣露全世界，好使各國知道中國的人民確沒有自治的能力，其用心何等險惡！我國人裏面又偏有爲虎作假的害馬，爲之奈何！

一九，三，二〇。

一點兒醫學

年老的病人難望完全治好，或是身有痼疾的人，都得好好看護，使他少受痛苦。生病的人常常因爲身體不快，容易動氣，家人總應該格外忍耐，切不可和他計較。

一封主持公道的信

編者

近有王蓮魂君致書時事新報，內容如左：

(重要處的密圈是編者加的。)

『記者足下：鄙人今貢獻一點值得研究的材料與貴報的讀者。前天某報本埠新聞第二版刊載有一段新聞，題爲女學生解除婚約敗訴，其原文如次：

「女學生沈珽如係務本女學校畢業生，旋轉入伯特利學校，現入同德產科學校。去年冬間由渠未婚夫董漢勤延黃展言律師向地方法院要求確認婚約有效，擇吉迎娶，而沈珽如則狀訴解除婚約，認爲此種婚姻未得本人同意，但董又稱既云未得本人同意，何以彼此通信有二年之久？第一審結果，判決婚約有效。沈珽如敗訴後，必猶不甘，又向蘇州高等法院上訴，而第二審沈珽如仍然敗訴，判決確定。茲董漢勤向地方法院具狀，請求執行，昨奉執行庭吳推事傳審之期，被告沈珽如往傳無着，故由沈妹沈娟如代表到庭聲稱，現住西門方浜橋長康里三號，我姊沈珽如於二月二日在山海關路同德學校出亡，迄今毫無消息云云。原告方面由董母董朱氏偕同黃律師到庭，聲稱執行，吳推事諭候再行查傳被告沈珽如到庭，依判執行。」

我是不懂法律的

新生命月刊

—第三卷第四號—

統一與生產……陶希聖
三民主義的本體論……閻伯倫
與論與新聞……樊仲雲
近代中國農村的研究……朱逸之
銀價的暴落及其遠近因……樓梧
英帝國主義的將來……陳烈甫
商業資本小史……方岳
歐洲經濟聯盟論……邢墨卿
墨索利尼……黃仲蘇
最近國際事情綜述……記者
詩人印官長……米星如
在世界的盡頭……魯彥

上海霞飛路霞飛坊十九號

新生命月刊社

每册二角 半年一元
全年二元 郵費在內

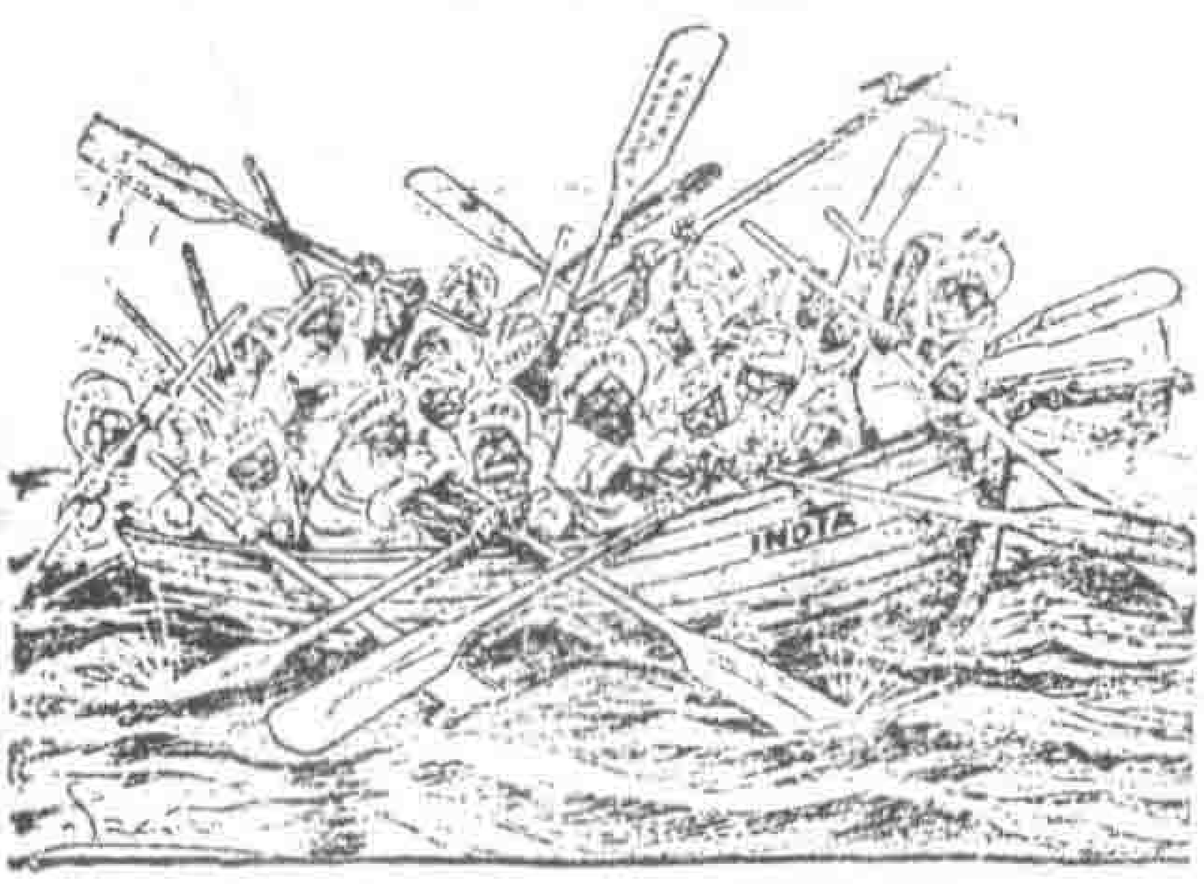
參加本屆全國運動會的上海女籃球隊(王開攝)

，只是懂得一些情理。我看見這段新聞後，心裏難過達於極點。我不知道為甚麼兩年的通信便能成為可以強迫使人履行其所不心願之婚約的理由……可憐那位敗訴的女士現已出亡了……人不願與某人結婚，而必欲使其與之結婚，此種結婚何異強奸？弱女子的肉體與靈魂縱不足惜，難道男子方面之時間與精神之用在那不愛他的女子身上，也是很值得的麼？看見她那種被強迫的悲慘景象，也可泰然不動於心麼？人類當中所有的殘忍性果有超過獸類的麼？……

『王蓮魂．三月念九．』

王君之仗義執言，我們於不勝敬佩之餘，願作枹鼓之相應。婚姻當基於雙戀，僅憑單戀而強迫對方之屈伏，乃極無恥的殘忍行為。董漢勤對沈女士僅憑單戀而作殘忍的強迫，看了他們所發表的信便可以完全明瞭。沈女士曾於第一審敗訴後致書時報，自認為『只是一種壓迫出來的呼聲』，茲撮述其重要內容如下：『……我已請律師上訴，本來可不必再博誰的同情。可是先生，我不忍再看見那些不三不四的關於我這問題的新聞，而且我不敢相信現存的法律能夠保障公平，因此我還是自述一下比較妥當……我的父親是經商的，頭腦當然比不得新時代的引導者，我的母親也是舊式的女子……所以一歲到十歲的我是處於舊禮教舊思想支配之下。先生，你想，我同董漢勤君訂婚就在十五歲的那年，那時候母親並未徵得我的同意……十七歲到十九歲也可說是我的思想半新半舊的時代，曾有過幾度想對婚約提出抗議，結果總被怕羞所阻……不過因了思想前進的原故，膽子大了一點，更知道玄學不及科學，幻想不及實驗靠得住，這就是我開始同董君通信的總因，這也是我第一次同異性通信……不過決沒有超出

國·際·挿·圖



THE MIXED HINDU AND MOHAMMEDAN CREW

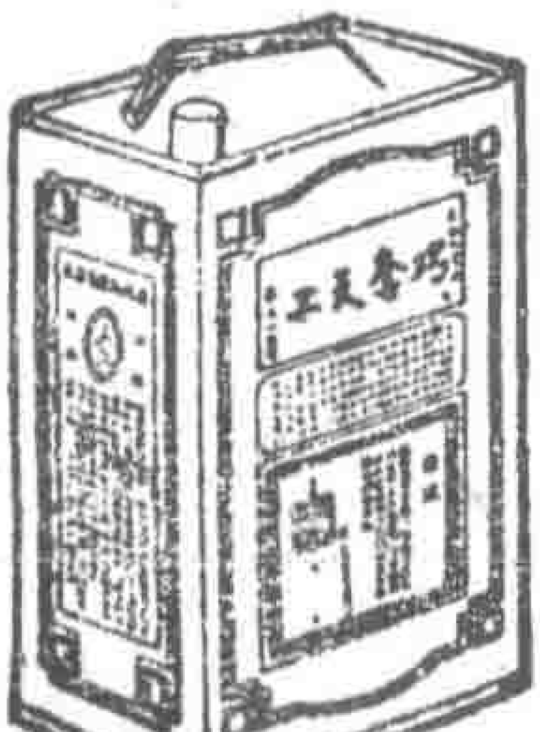
"None for all and all for themselves."

—A. G. Racey in *The Daily Star* (Montreal).

此圖原題混雜的印度與回教水手，註曰：『無一人為眾，眾人全各為他們自己。』係護印度黨派嗜級之各開私見，不能同舟共濟．最近消息印度發生所謂反革命黨，反對甘地運動，無爾不由內閣而衰亡者，是亦徒使歡人快意而已．

亞林防疫臭水

（完全國貨）



消毒·滅菌·

殺蟲·辟穢·

上海

五洲大藥房發行

上海湖北路三二三四號

福來電器行

電話一二一三三號

本公司專售各國最優等電氣物品如無線電話時式檯燈炭斗電爐等一應俱全並包裝一切電氣工程成績優良素為各界稱道價格克己猶其餘事如蒙賜顧無任歡迎

楊應潮醫生啟事

茲定於四月一日起在白克路永年里四六
六號寓所正式開診門診時間上午十點至
十二點下午一點至三點出診下午三點至
六點電話三六三九八號

時論粹語

數十年來，言富強之術者多矣……若夫民族性之改造，則言者既少，聽者能認識其重要者尤寡……吾國民族性之大病在於萎靡，在於散漫，無組織，於是見於事者則為麻木混亂，無正義無公道……故在政治方面，貪汚荒亂之事觸處皆是；在社會方面，封建勢力瀰漫，豪紳把持一切尤各地雷同……政治與社會一切倒行逆施之事，無人敢嘗試於異國者，在吾國則有權在握者輒貿然為之而無所顧忌。（時事新報社評）

在締造草創之時，何種制度皆不免有扞格，且人民政治能力既低，制度幾無絕對的善惡，其關鍵要在運用制度之人物如何……以今日言，其眞正為國民信仰之領袖人物果何人哉？或曰，領袖人物之資格如何？曰才能之標準難定，品格則易定：：公忠廉潔，不欺人民，則水平線之前提。夫欺罔無信之不可固不待論，即言廉潔，墨索利尼執政七年，至今政治活動之經費，專賴一報館之收入，威權雖重，舉國知其無私。列甯及俄黨現在之幹部，世界詛咒之者雖多，然無人謂其貪汚牟利。則領袖人物初級資格如何，可以知已。（天津大公報社評）

普通朋友通信範圍之外。我同董君通了一年多信，而在這一年中就認識了董君，覺得他有許多不合我的意思……構成我求偶的觀念的是一種合於時代的意識，換句話說，我所企望的是他的能力，性情，身體。董君能合我的恐怕只有身體還康健，其餘我就不敢滿意。因此，我就在去年毅然決然向母親要求解除未得我同意的婚約，反復好幾次，流淚數十回，還是打不動母親的固執。誰知在八月裏又接到了董家請律師代寫的一封信，逼令在五日內嫁給他家，逼得我沒辦法，不得不在這時求之於主持公道的婦女協會，承姊妹們的同情，曾屢約董君和解，而董君始終不到，反訴之法院……簡直把我當作一種貨物，禮物變成了定洋；甚至貨物都不如，貨物如賣主不賣的時候，尚可還錢了事，如今我答應他們把禮物原璧歸趙，他們還不肯罷休……

……我對於這婚約是誓死不履行的，不管上訴的失敗或勝利，因為這並非得我同意的事……

主治
呑酸　嘈雜　惡心　服食噯氣
嘔吐　胃部痞滿
各種胃氣痛　便祕
口臭惡臭　酒客晨嘔
善饑　煩渴　食慾
欠缺　以上諸症　試
服本片　立見功效
每瓶大洋五角
郵購寄費加一
家庭製藥社出品
總發行所　寧波江東
分發行所　上海帶鉤橋金隆街
各埠藥房均有經售

生活週刊
鎮江特約發行所
西門大街鎮江書店

自由農場
A字消毒牛奶
上海康腦脫路一六八號
電話三〇四三〇

A字消毒牛奶必經工部局衛生處每星期檢驗微生蟲一次其數每CC不得過三萬并於百分之CC中不許發現害人之標準微生蟲B. Coli此與外國最上等之牛奶無異足見A字消毒牛奶之可貴本場牛奶可以冷飲醫院與嬰孩尤宜用之
自由農場啓

總發行所　上海寧波路三七九號
總　　廠　上海新橋路斜土路南
國內外各大食物店均有經售

我要做人，我承認女子也是人，人是有他的意志，有他的企望和他的自由的……』

不幸被父母在未成年時未徵得本人同意而訂婚，成年後經過通信觀察，認爲不滿意，纔毅然提出解約，這是極正當的極合理的態度。我們讀女士這封信，但覺她思力之透明，意志之堅定，言論之合理。

董漢勤見了這封信，居然也寫了一封扭扭揑揑的信給時報，我只要撮出幾點，就可以看出那位董君實在懞懂得厲害！（一）『吾同沈女士訂婚還在十六歲的時候，果然（編者按，這兩字用在此處太通！）是憑着介紹人的說好而訂立婚約的，但是那幾個介紹者都是雙方的親友，正當的商界，並非是那靠此營生的蜂媒蝶使……』婚姻最重在本人的同意，此點不弄清楚，嚕哩嚕囌大談介紹人幹嗎？（二）『他（按指沈女士）說他是好比一件貨物，吾是一個購主，那更成話麽？沈女士這個譬喻未免太自己輕視自己了……』沈女士原信明明斥董君那樣強迫的行爲是簡直把她當作貨物，何嘗自居貨物？董君簡直沒有把那封信看得懂！（三）『沈女士他說不同意，到底爲什麽不同意？他始終沒有說出什麽理由來。』沈女士信裏不是明明說不滿意他的能力與性情嗎？董君却生了眼睛沒有看見！（四）『智識一年高一年，自然是一年勝一年，難道會變了嗎？』這是董君替他自己辯護的話，要知道智識不進則退，退則一年，草包一年，不一定能夠一年勝一年。

我們平心靜氣閱讀沈女士和董君的信，就知道僅在思想及文字的能力方面看，糊塗懞懂的董君實在配不上明銳聰慧的沈女士。他偏不自慚，反多方用強迫手段來『執行』他的殘忍的暴行，且猶自命『吾也是一個醉心新文化的人』（也是這位懞懂先生的信中語），眞是『顏之厚矣』！

十九，四，五．

此文看第二次校樣後，見報載董君以沈女士拒婚出亡，又呈控法院索償萬金，訴狀中欲追償『定婚彩禮』，猶可說也，乃並及『因婚約發生糾葛，積慮成疾，迄未全愈，用去醫藥費』，又名譽損失，求婚更多別困難，統計一損失約在萬元』以上云云，自己生着『懞懂病』而不知，覺悟，人搶不到，便想搶錢！

十九，四，十二，晨附誌．

中西名片公司

精印

各種名片　海上第一　名人書寫

正草各體　靡不俱備　良工印刷

精良無敵　交貨迅捷　約期不誤

代印聚珍仿宋字名更爲週到

上海三馬路石路東首

生活

刊登廣告每期每方吋一元長期登載臨時面議刊例函索即寄

科達藥廠西藥品

家用良藥

科達麥精魚肝油　滋陰補虛　壯體肥肌　健腦增血　老幼咸宜

長生飯後片　健胃化食　消氣解悶　挽救虛弱　預防疾病　每飯後服　健康長生

安慶藥水　清涼消毒　治瘰癧癬疥痔瘡濕毒　癢疹面痣雀斑等皮膚病靈效如神

肺病敵　化痰止咳　順氣潤肺　新久癆疾　均奏奇效

清火保喉片　滋潤咽喉　殺滅病菌　腦膜炎症　一切喉痧　常含此片　非常靈驗

婦女自己藥片　調經種子　女界至寶

清潤丸　健脾開胃　潤腸通便　清涼解毒　藥性王道

女科補元丸　凡婦女身體虛弱致有暗疾者服之其效如神

科達阿斯必靈　傷風受寒　流行感冒　咳嗽頭痛　牙痛腹痛　關節痛瘋　均有奇效

科達氏靈驗藥膏　止痛消腫　去腐生新　治皮膚病　有獨到之功

廠址　上海北四川路寶樂安路餘慶坊

本外埠各大藥房均有經售

詳細說明書函索即寄

華安合羣保壽公司歡送全國運動大會各省選手

本屆大會開幕之初，敝公司曾供獻體育救國和人壽保險之意見。此次成績，造成多項新紀錄，實屬我國體育之光，將來在遠東運動大會中，必能發揚中華民族之體育精神。在各省選手歸途之中，謹此歡送！

人壽保險可以提倡國民的儉德是新社會家庭經濟的一種保障

九一翁相伯

純粹華股

專家管理

信用卓著

基礎穩固

總公司自建房屋圖

上海靜安寺路三四號

吾國國民均有研究之必要

日本研究月刊

第三期出版了

每年訂費二元二角

社址：上海派克路登賢里

第四期預告

五三專號

贊助日本研究月刊獨訂一百份以上者題名錄（以訂閱先後為次）

中央黨部	一百份
蔣主席	三百份
戴季陶院長	二百份
馬相伯先生	二百份
張伯苓先生	二百份
褚民誼先生	一百份
劉廷芳先生	一百份
譚仲達先生	一百份
劉湛恩先生	二百份
鄭通和先生	一百份
錢新之先生	二百份
宋子文部長	一百份
孔庸之部長	一百份
胡展堂院長	一百份
熊天冀先生	一百份
張幼山先生	一百份
李組紳先生	二百份
趙厚生先生	一百份
王儒堂部長	二百份
張新吾先生	二百份
穆藕初先生	一百份
王雲五先生	一百份
淩濟東先生	二百份
鄭洪年次長	一百份
陳銘樞主席	一百份
葉玉甫先生	二百份
歐元懷先生	一百份

（餘容陸續宣佈）

中華職業教育社出版

再版 村治與農村教育

一冊 一角

社址 上海辣斐德路四四二號

俞鳳賓醫師著

學校衛生要旨

一冊 四角五分

商務印書館出版

生活

全年五十二冊預定連郵費本埠一元外埠一元二角國外二元二角郵票代價九五折

生活

本埠分銷處

南京路 文明書局 兼理代定

棋盤街 商務印書館

虹口

五馬路

北四川路

大西路外

小西門外

塘山路

亞東圖書館

光東書局

光華書店

中華商店

公平貿易所

常識……買草帽

貨要好

價要巧

式樣要新

顏色要白

草帽大王冠益牌

人人都說鼎乖乖

上海冠益製帽廠

廠設閘北顧家灣恆業路

狗頭老牌絲線絨襪

上海鴻興襪廠出品

羅威公司最新發明

發髮藥水

確有脫髮重生之實驗

用腦力者多脫頂常川此水灑上不特去髮垢治髮患確能重生新髮

每瓶二元

北京路芝罘路西口

上海中法藥房總發行

家庭醫庫

本書所集均係歷經試驗極有實效之作人手一編可知攝生之術療治之法常保身體健康無病魔纏擾之虞書共兩集各十種

定價 一集四元 二集四元四角

上海南京路

文明書局啟

(午1)

自然分類普通植物檢索表

彭世芳編 一冊八角 植物之種類至夥，本書依據自然分類法，采取較普通之植物六百餘種，列表檢索，以資練習。學者欲識別植物時，可比照實物，自植物之部門以迄屬種，順次檢查，可得事半功倍之效。不但增進研究興味，且能養成觀察及判斷力。

中華書局

(生9)

時症流行

可怕！可怕！

護命片

護身！保命！

▲此片能抵禦各種傳染險症．如喉痧，腦膜炎等．極顯奇驗．功大力宏．天時不正．時症流行．保命護身．不可不備．

▲每瓶大洋五角

上海南京路拋球場 集成公記藥房總發行 各埠藥房均有分售

一個女子戀愛的時候

(四十九)

笑世意譯

往事線索

看了線索，從本期起也懂：沉寒藝術家尼爾和財政家卜氏的愛女貞麗訂了婚。權特兒珠莉劉他單戀。卜忽逝世，據律師歡因投機失敗，住宅亦須抵價。卜友丁恩有謀奪貞麗野心，勸還至他家和他女見克拉同住。一日克拉未婚夫乘醉強吻貞麗，被克拉撞貝，貞麗解釋無效，懷欲他往，丁誣她父親曾犯法販酒並驅他十萬元事，言須嫁他，纔肯保全她父親身後名，，貞麗害願一年內籌還，答應他如屬時不能還，再嫁他，當夜卽暫住旅舍，翌日移住晁側宜的旅舍，發現其中所住男女均非善類。

貞麗因那個隔室女子形態很不正當，問她那個旅舍到底是個什麼地方，反被她疑為偵探，被她轟了幾句。貞麗對她說道：『我的意思不過要替我自己問問，藉備參考，決不是要做什麼偵探，而且我已覺得此地非我所應久駐，所以無論你肯不肯老實的告訴我，倒也沒有什麼關係。』

當貞麗說完這幾句話，正在握着門紐卽將開房門的時候，那個妖冶娼妓式的女子呼着道：『且慢！我看你這個人倒有點希奇古怪！你若是一個普通的女子，何以會跑到這個地方來，其中必有原故。我却要先向賬房間問問清楚，免得你又要鬼鬼祟祟的拿些什麼東西溜出去！』

貞麗：『你不要胡思亂想，實在是因為我在事前未曾調查清楚，貿貿然跑到這個地方來。』她一面這樣說，一面拔起脚就忽忽往外跑。那個女子竟跟着她出來，看見貞麗跑入隔室，她也跑過來，挺着胸往裏走，開玩意兒的神氣對她笑着說道：『承你枉顧，我是來回拜你的。』貞麗起先急揮着手叫她不必進來，後來看她嬉皮笑臉的自由行動，却也無可如何，只得對她說道：『我立刻就要動身的！』她一面說着，一面就伸手去取提箱，準備立刻出走的樣子。那女子看到這個時候，似乎覺得貞麗的確不是她們的同道可比，稍變剛纔那樣揶揄的態度，對她說道：『你跑到這個地方來，是否為着什麼不正的勾當，我仍覺難於斷定，倘若你的意思是要尋一家正當的旅舍，那你確是跑錯了地方了！』

貞麗：『謝謝你，我下一次要先調查清楚，不要再上當了。』她一隻手拿着手套及錢袋，一隻手携着提箱，忽忽忙忙三步作兩步走的跑出房門，那個對她滿腹懷疑的女子手開着門握着，呆呆的看她那樣急不及待的神氣。

下了電梯之後，茶房即替她携着提箱，隨她走到賬房間的窗口，那裏一位夥計走過來的時候，她很冷的對她說道：『我是來算清房金的。』他知道她是剛纔搬進來的，何以轉瞬之間就急急的跑出去？很引起他的詫異，所以隨口問她道：『有什麼不對的事情開罪了你麼？』

貞麗板着臉回答他道：『不是你所能夠改良的事情！』那個夥計聽了她這樣的口氣，心裏已經明白，也不多說，卽替她去開出房金的清單給她。當他接受房金的當兒，對她示意道：『你還是試到麗慈大旅舍去住吧！』他那裏知貞麗是嫌麗慈大旅舍過昂，正是由那個地方搬出來的呢？貞麗聽他這樣說，也只好置之不睬，只問他電話機在何處，等到她將電話接好之後，便在和她父親的顧問律師嘉定納談話。她原想打電話給尼爾的，但是她不願在電話上把她所以離開丁宅的詳情告訴他，所以先打電話給嘉定納，因為他是已經知道她已離開丁宅的。嘉定納告訴她一家很正當而又很儉省的旅舍，不久貞麗便按照那個地址搬入一個房間裏去，雖仍不免是陳設簡陋，比剛纔那家相差也不遠，但是環境却一望而知道是完全不同的。她在那裏很覺得可以不至陷入危險的境域而得安心住下了。她此時纔想起前晚曾對丁宅女僕說過要在翌晨飭人往取所餘的行李，便卽吩咐旅舍裏的僕役按地址到丁宅去取過來。

當時已在下午一點鐘的時候，她因為於炎熱中奔波往返，汗流浹背，淴浴實比膳食還需要得多，這家小旅舍裏面的浴室雖設備極為簡陋，但總聊勝於無，所以吩咐僕役之後，即準備入浴室去淴浴去。

為國爭光之
空前出品
連環牌乒乓球
優良正確　可冠全球
中國乒乓公司製造
中國

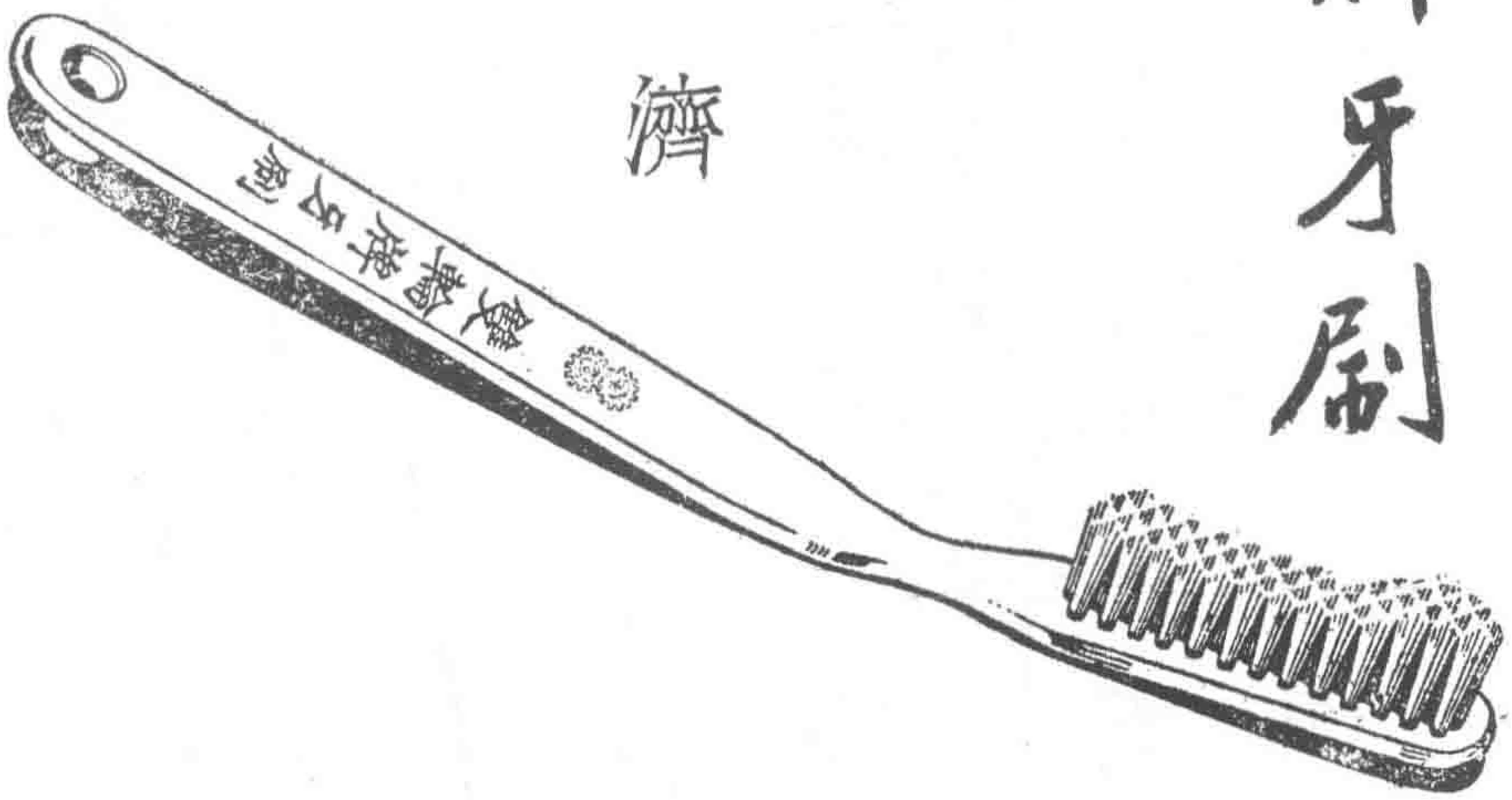
註冊商標

國貨雙輪牌牙刷

最美麗

最衛生

最經濟



上海雙輪牙刷公司出品

總批發所
上海南香粉弄石路口
電話 一七一七八

廠址
上海小西門外陸家浜
電報掛號 三六六〇

讀者信箱

本欄所發表的來信內容，全由投函者負責。編者

校長替學生掃寢室的工讀學校

春萍

編者先生：我自從離開中學生活以後，在社會上服務了幾年，當時因爲經濟的關係，不能直接升學，後來經過幾次的奮鬪，才進了這所普通青年人所不願進的大學。現在距畢業已近，我要把這所學校的內容，和師生的合作精神，向社會約畧報告一下。在京滬線高資下蜀間——橋頭鎭——鐵道旁的土山上，有幾所紅洋房，這就是當初從上海遷來的三育大學。在民國十四年，因滬上地價太貴，難於發展，學校當局就在此購地七百五十餘英畝，建築大小房屋三十餘幢，闢馬路，鑿自流井，設電燈，一片荒土的鄉村一變而成光明燦爛的學府。所有一切開辦經費完全由基督復臨安息日會籌募，因爲經濟是敎會的原故，所以校裏的敎職員西人佔多數，且一切行政權皆操之於西人手中，華敎員雖有一二從外洋留學回來的，然大都以西人之意志爲意志。

我校唯一的特點（就國內說）就是工讀制度。學生大半家境清寒，藉作工以自養。工作分生產與不生產二類：生產者有鐵工，木工，漆工，農工，罐頭食物等五種。不生產的有書記，事務員，打掃敎室，揩抹窗戶等四種。男生大都做生產的，女生做不生產的。工廠有外國工程師三人，出品有鐵牀，課桌，粉刷，椅子，以及各種鐵器用具。農場出產除各種罐頭食物外，尙有鷄蛋，蔬菜，及菓子等多種。除供給校裏中西敎員學生應用外，尙推銷中外各埠，並且銷路也很廣，據去年報告單，就鐵工部一部計算，就銷貨十餘萬元。學校開支除西敎員的薪金不計外，其餘有百分之七十五是由工廠贏餘津貼。不論中西敎員每日下午須同學生作工一小時。在做工的時候，大家穿了工衣，簡直分不出什麼敎員學生，與普通工人沒有分別，就是我們校長也時常穿了工衣，揹着拖把掃帚替學生打掃寢室。我記得前年元旦，從棲霞山旅行回來，大家很疲倦，懶於

讀者通訊諸君注意

（一）讀者諸君如有來函詢問事件，或商榷問題需要回信者，務請附下回信郵票。

（二）凡無詳細地址之來信，除有公開刊布價值者外，無從奉復，只得擱置，尙希諒察。

精工修理時計 修後保用一年準確

欲知上海標準時計請打電話一四五一〇 一四〇五三號當即答復

史惟記鐘表眼鏡行 上海時計公司

南京路[illegible]號同啟

分行 北平 大連 觀音寺街 浪速町

上海浙江興業銀行 房地產信託部

本部應顧客的需要延聘專家經辦下列各項業務：—

（一）房地產押款 利息極薄 不收佣金

（二）代客買賣房地 謹愼秘密 穩健可靠

（三）經租及打樣 辦事妥速 精確無訛

（四）代理各種保險 保費克己 行家殷實

倘蒙賜顧即請駕臨面洽定能博君滿意也此外兼收存款分定期分期長期三種存期較短利息極優保息之外並分紅利洵爲優異有詳章承索即寄

兼收存款 保息分紅

地址另設 上海四川路七四號

工作，校長為鼓勵學生工作起見，天尚黎明，大家還未起身，他就來掃學生的寢室了，結果那天學生沒有一個不奮發做工，他自己因為過於勞苦，還害了幾天病。西人的辦事精神確有使我們佩服的地方。我們校裏除門房廚役專司各責外，其餘沒有一個校役，一切事務都是學生分掌，甚至電燈自來水管的裝置修理也是學生。

學生做工的多少，以各人的經濟狀況而定：有四分之一，三分之一，半工，全工四種。工資等類亦不一，但是工讀生選課有一定限制：做工多，讀書少，畢業年限就因此延長。自費生每日至少也要做一點鐘的勤務工，因此我們校裏的口號是：『不做工，不配吃飯。』『不做工不得畢業。』我們校長曾說過兩句誇口話，他說：『我們的畢業生，做官的固然沒有，但是失業的也沒有。』這確是實在的情形。所可惜的，我校因為教會設立的原故，宗教色彩太濃厚，同時教外的青年少有入學的機會。

春萍．寫於三育大學．三月十九日．

孤舟大海

顧美芳女士

編者先生：自從男女社交公開以來，婚姻的方式便漸漸的由『父母之命媒妁之言』而趨於『公開選擇』的途徑。現在實行這種新方式的，自然是我們學生居最多數。這種趨勢當然是合理的，誰也不能反對的；不過我覺得尚有不少可以研究之點，待我敘些事實，來和關心此事者討論一下：

我自進初中以來，以家庭遷徙關係，已兩易學校。因所到的都是女校，故所敘的也只限於女性一面。並且有兩點要先行特別鄭重聲明的，就是：(一)因為要研究辦法，所以要提出事實來做研究的材料，並絲毫不存謗毀譏笑之心，閱者不可誤會。(二)所舉事實，是從我所在之兩班同學中得來的，他班他校有無此種情形，不得而知，閱者不可以此例彼，以一概餘。

各同學課後閒談，談什麼事情最高興？多數是戀愛問題，尤其是星期一的一天，直言不諱者，把她在星期日那天種種經過情形，和盤托出，洋洋得意，那天所受刺激最深的人，不但在兩三天內無意顧到學業，簡直連茶飯也覺無心。

有好幾次聽到一個同學說：『我昨天過到一個異性。』對方便插口問道：『是不是穿西裝的？』答『是的！並且很漂亮的——』（以下便是那位異性如何如何追踪的情形了。）有的

吳縣王懷琪編

八段錦的功效

穩健步武　增長氣力　免除疾病
幫助消化　強壯筋骨　活潑軀幹

操練時間每次僅費五六分鐘．地位不佔．方法簡單容易．效力宏大．無論男女老幼．身強身弱．咸宜用作健康鍛鍊

修正本四角　分級本五角　華佗五禽戲三角半

寄售處　文明書局　商務印書館　大東書局

上海四馬路

新月書店

新刊 **塘沽工人調查**　林頌河著　定價一元五角

本書係林頌河先生費數月工夫在塘沽地方久大永利兩工廠實地調查的報告，準確詳盡。又經北平社會調查所專家陶孟和先生等指導修改。中間附有圖表多幅。所以，這本書是留心社會問題，有志改善工人生活者的重要參考資料，而各地社會局，更宜購置一編也。

商務印書館

精印

新式結婚證書　每套定價二元

附結婚禮節書一冊

文字圖案，由美術專家設計繪製。選用特種裱像紙，八色套印，裝一和合式之厚紙匣，束以紅色錦帶。新穎雅麗，得未曾有。另附結婚禮節書，凡最新婚禮節目、禮堂式、及各種請帖式，無不具備。

戊50　17-10-1

同學聽了這種報告便說：『這倒是我們尋異性開心的機會呢！』

授課嚴緊的教員上課時，是不容你不看書本的，寬鬆的教員上課時，有幾個同學眼睛一樣對着書本，可是所看的並不是書上的字，却是夾在書本中的戀愛信札。

有一個同學是非常聰敏，非常奮勉的，從來只有人家去叨教她，未見她去請教人家，他的學業成績當然優異，不問可知了。據她說：『我在未進現校以前，是在一個男女同校的初中肄業的，當時得到一個極知己的異性同學，後來因為我的家長不贊成我在該校肄業，所以轉到現校，那位同學同時也轉到上海某校去了，但因彼此事前均未接洽，消息便就此斷絕。本學期開學後，我倆竟不期而獲遇，快慰自難言喻。現在我們差不多天天均有書信來往……』她現在如何了？聰敏不減，但是都用去研究戀愛的問題中了；奮勉如舊，但是都用在不斷的愛函中了。向來人家去叨教她，現在她去請教人家了。非但如此，她且宣言，實在不願再讀書了。

我得到了上面的各種事實，因而發生下列的各種感想：

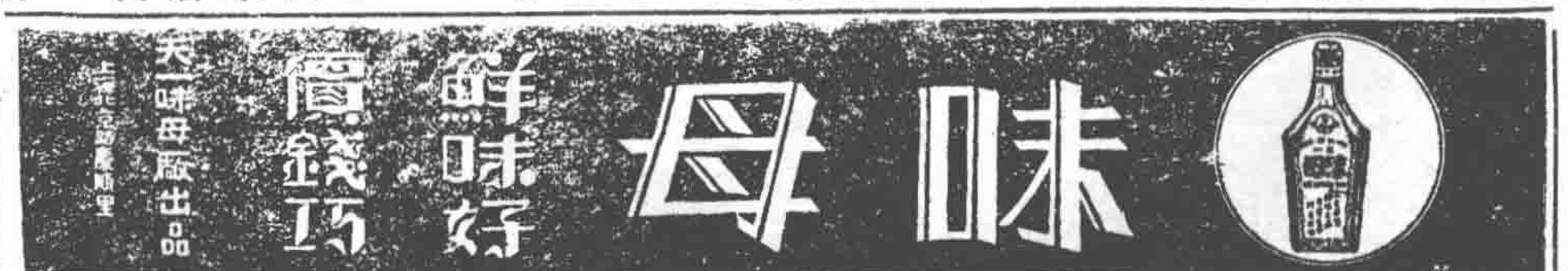
青年在中學時代——尤其是初中——不但智識薄弱，並且發育未足，如果無相當的人加以指導，而貿然去實行戀愛，盲人瞎馬，終恐容易走入迷途。

審美的觀念，無人不具，並且的確是擇偶的一個必要條件；不過我個人的意見，以為漂亮是該注意到全部體態的真美，言行的漂亮，（學力不充，智識不足，恐怕言行就不容易會得十分漂亮呢。）不宜僅僅以頭光面滑，唇紅齒白，衣著入時為漂亮。

交接異性朋友的方式，我以為苟非本有淵源——如同事鄰居，或於親戚處曾經會面數次，深知其家庭情形及個人平日言行的——必須先經戚友的介紹。『尋開心』非但自墮人格，弄得不好，恐怕反而要弄假成真呢。

學業和婚姻都是切身要事，總不宜一談戀愛，便把學業拋荒。雖則有這種情形的似不多見，而因此不能專心致力於學業的，就我所見，確是不在少數。

因了上述的感想，我覺得有一個值得研究的問題：『青年在中學時代進行婚姻問題是否相宜？』你看從來受騙的人總以一班未受相當教育的居其多數。現在我們在中學求學的時代，所得到的學識和經驗，至淺至微，要想拿來周旋於這種人心險惡，奸詐



亨得利
鐘表總行
由國歷四月一日起
春季大減價
各貨照碼八五折
廿一天

百出的社會，眞是談何容易！一不小心，便足以使你墮落到萬丈深淵而有餘。女性則更甚，往往明知將入迷途，而因賦性富於感情，竟有使理智克不住感情，而聽其陷於孤舟大海之境者，尤爲可憐！故我以爲在中學——尤其是初中——求學時代，苟非父母師長指導得當，或識力的確堅定的，是絕對不宜進行婚姻問題的。即使有相當的指導和識力，毫無不好的枝節發生，也容易因爲受情絲的牽掣而使學業受一打擊。基本科學不能澈底明瞭，等到進受高深學術時代，就要大吃其虧了。

顧美芳，三月三十日，杭州。

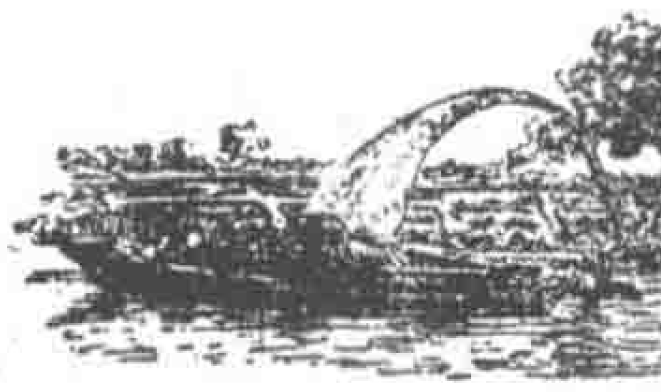
一週鳥瞰

自四月六日（星期日）至四月十二日（星期六）

◇七日訊，蔣中正爲應付時局，擬發表告國民革命軍全體將士文，略謂全體將士應繼續總理遺志，完成革命，保持光榮，解除人民痛苦。蔣七日在國府紀念週報告，謂政府對閻暫時無須用兵，本人日內北上係閱軍，並非指揮討伐，因爲他們自己會滅自己，不必勞師病民，我們只要鞏固內部，健全本身，便足應付敵人云云。蔣八日下午離京過江，由津浦路赴徐，召陳調元韓復渠劉峙等會商軍事，十一日回京。

◇九日訊，北方黨見仍未一致，鄒魯謝持對二屆問題不肯讓步，陳公博等請謝鄒到晉見閻，汪精衛電覃振勿計往事，謀團結。十二日訊，鄒魯謝持擬赴石家莊轉晉，晉方對黨務有讓步說。

◇何應欽十一晨赴漢任行營主任，何成濬改任前敵總指揮，即出發。



九

農田車水機

爲灌溉農田之唯一利器，防救水災旱荒，增加農田出產，詳細說明書，函索即寄，廠址江蘇常州西門，事務所上海愛多亞路廣西路口，電話第六二九九九號。

厚生機器廠謹啓

鐘鷹麥精魚肝油

爲西藥中唯一王道補身滋養品

效力偉大 人人咸宜

中英大藥房 上海四馬路

胃特靈

江恆源題

主治

肝胃氣痛 反胃吐酸 急慢胃炎 消化停滯 胃腸潰瘍 胃神經病 醉酒傷胃 妊娠嘔吐

總發行所 上海靜安寺路一二二號九成製藥公司

各地藥房均有代售

每瓶一元 寄費不加

匯瓶二角

新式穩固保管箱出租

本會新添甲乙兩種保管箱數百隻甲種每年租金六元乙種十二元容積寬大便於啓用密室毗連穩妥異常如欲租用請向本會保管部接洽可也

鹽業 中南 金城 大陸 銀行上海儲蓄會啓

地址四川路六九號 電話六三八六五

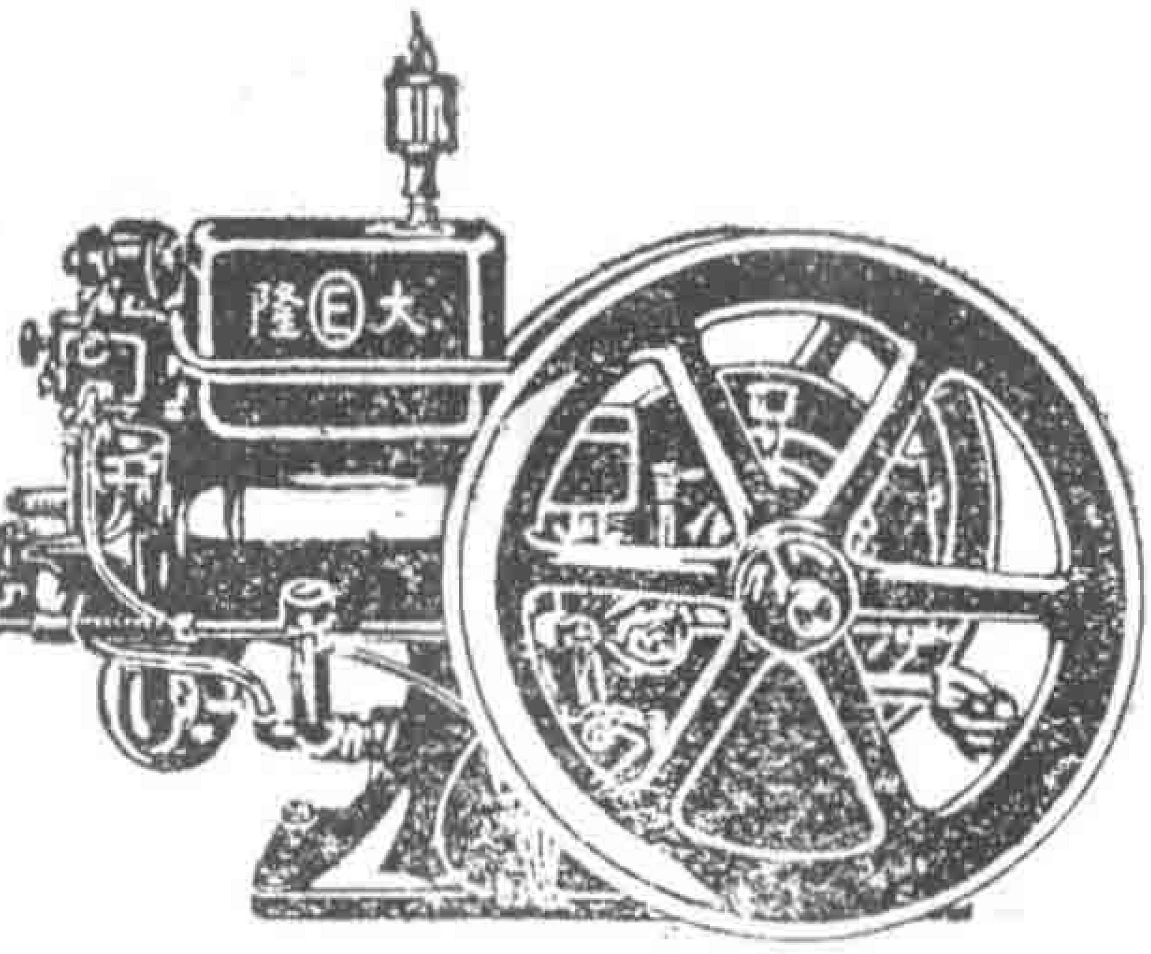
光東書局

北四川路三多武昌路口

電話四四五〇五

大隆牌火油引擎

兼用柴油



本機經多次試驗與改良已能完全使用蘇拉油（即薄柴油價值極廉）爲各種火油引擎所不及且馬力充足管理簡易學習三天即能完全拆裝修理義務教授不另取費

上海江西路二號
光裕營業公司機器部

新式煤油發動機管理及修理法 出版

農田灌水者·各種小工業之需用動力者

——不可不讀此書——

每本售洋四角

發行所 上海
江西路二號光裕營業公司
辣斐德路四四二號中華職業教育社
交通路新學會社

此書對於內燃機關中之火油引擎（即發動機）上各種機件之効用及管理開拆安裝等種種方法詳述無遺末後並附有中英文引擎機件名稱表大可作工業學校教科書之用即一無機械智識者讀之亦能了然初用煤油發動機之人得此一書不啻航海中之指南針也

國粹之光

本公司發明蘆葦紙漿爲製紙主要原料專用機器仿製各種國產紙張年餘以來暢銷各省供不應求已足抵制舶來品現出江南連史江南毛邊江南海月尤爲特色不僅光澤凝鍊無異手工製品而勻淨細緻且更過之用以印刷册籍碑帖信牋帳簿文書契據及學校講義文稿等均甚適宜其他手工紙張亦能仿製際此提倡國貨聲中尚望各界採用藉塞漏巵無任榮幸

江南製紙公司謹啓
上海愛多亞路三二號
電話一七七八五

一心牙刷公司

國貨 精品

註冊 商標

電話南市八七六號
電報掛號二〇〇五

廠址及發行所上海西門外斜橋徽甯路

聚興誠銀行

父母的責任

有了子女，要教要養，這是做父母的應盡的責任。教養兩字不是空口說了就可完事，是非有一筆教養費不成功的，教養費如何會有呢？請各位到聚興誠銀行來商量吧！

行址漢口歆生路

上海商業儲蓄銀行

簡稱上海銀行

資本金 二百五十萬元
公積金 一百萬元
存款總數 六千餘萬元

服務學校之一斑
- 設立學校分行
- 提倡學生儲蓄
- 代理收納學費
- 保管學校基金

各種存款章程承索即奉

總行上海寧波路（本埠分行虹口 界路 西門）

妙特靈藥膏

統治一切皮膚外症　立愈斷根功效絕倫

妙特靈藥膏乃德國皮膚病專家費伯爾賽博士憑其十餘年治療經驗集治皮膚病著效新藥十三種滲合醫、藥、化三學煉製而成舉凡一切瘡癬癩疥濕熱血毒痔疾癢疹鬎鬁癰瘍爛腿創傷等及久年不治老瘡頑症採用妙特靈藥膏無不立奏妙在特別靈之神效尤能保證全愈斷根為任何種同類藥膏所不及

皮膚病之一
鬎鬁頭

採用妙特靈藥膏

皮膚病之二
面部粉刺

採用妙特靈藥膏

皮膚病之三
爛腿濕毒

採用妙特靈藥膏

分大小管二種
大管一元五角
小管洋四角

中國總經理　上海法大馬路三〇一號　新星西藥行

外埠經售處
鎮江太和　無錫大陸　南京中法　漢口中英　溫州五洲　杭州同春　嘉興中華　紹興中華　寧波四明　揚州五洲　南通新南　清江浦中外　寶應科發

本埠經售處
中英　五洲　集成　大華　太和　中西　中法　華英　濟華堂　寶華

及本外埠各大藥房均有經售

招請各埠經理
詳章承索即奉

尊處如無從購買請直向本行函購寄費加一

請常備妙特靈←

裝錫管中用時簡潔・◉妙特靈藥膏管盒真樣